

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عربی (۱) و (۲)

دوره پیش دانشگاهی

رشته علوم انسانی

وزارت آموزش و پرورش
سازمان پژوهش و برنامه ریزی آموزشی

برنامه ریزی محتوا و نظارت بر تألیف: دفتر برنامه ریزی و تألیف کتاب های درسی

نام کتاب: عربی (۱) و (۲) - ۳۱۶/۱

مؤلفان: عیسی متقی زاده، حمیدرضا میرحاجی و اباذر عیاجی

آماده سازی و نظارت بر چاپ و توزیع: اداره کل چاپ و توزیع کتاب های درسی

تهران: خیابان ایرانشهر شمالی - ساختمان شماره ۴ آموزش و پرورش (شهید موسوی)

تلفن: ۸۸۸۳۱۱۶۱-۹، دورنگار: ۸۸۳۰۹۲۶۶، کدپستی: ۱۵۸۴۷۴۷۳۵۹

وبسایت: www.chap.sch.ir

نقاش: صادق صندوقی، مریم سیدآخلاق

صفحه آرا: فائزه محسن شیرازی

طراح جلد: علیرضا رضائی کُر

ناشر: شرکت چاپ و نشر کتاب های درسی ایران - تهران - کیلومتر ۱۷ جاده مخصوص کرج - خیابان ۶۱ (داروپخش)

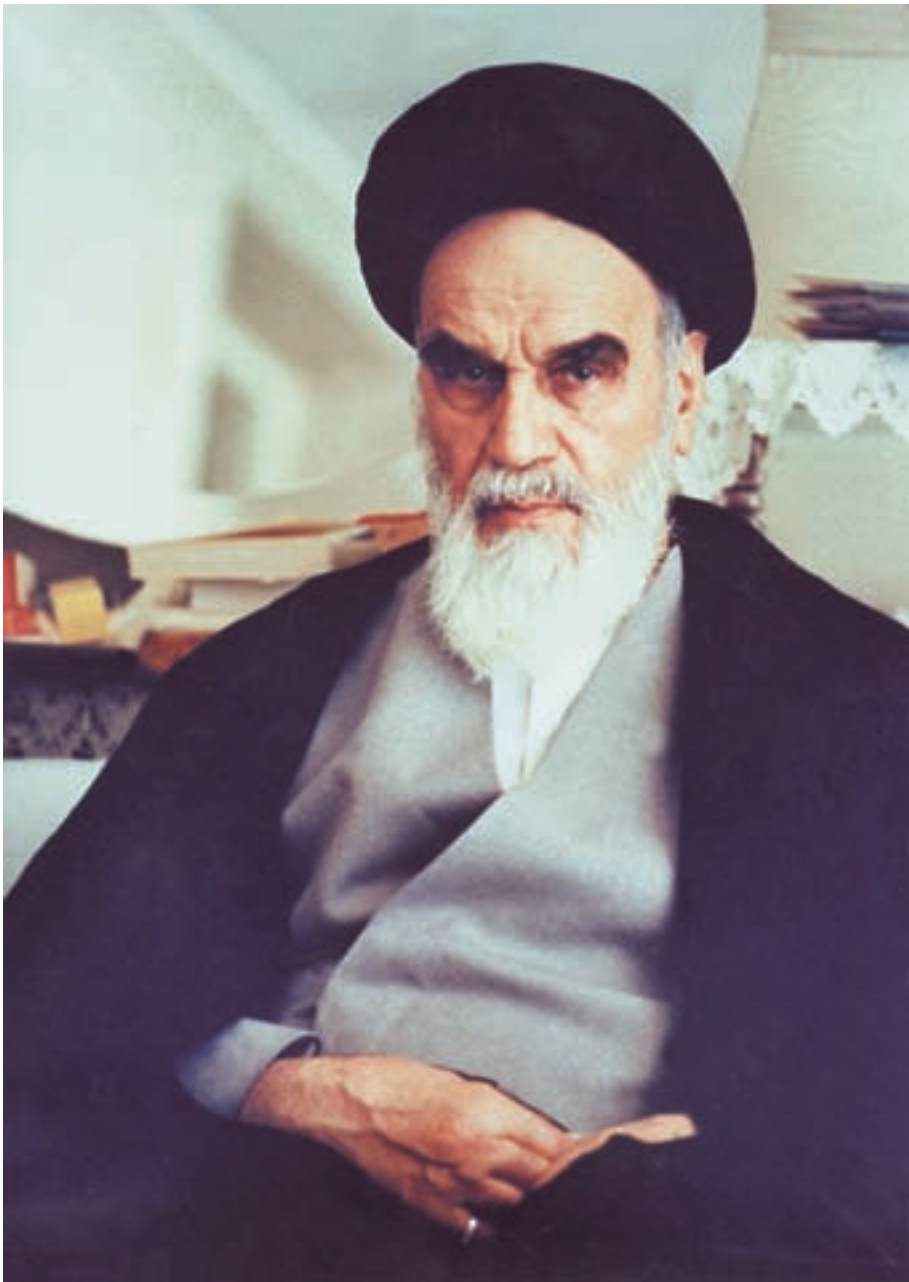
تلفن: ۴۴۹۸۵۱۶۱-۵، دورنگار: ۴۴۹۸۵۱۶۰، صندوق پستی: ۱۳۹-۳۷۵۱۵

چاپخانه: شرکت چاپ و نشر کتاب های درسی ایران «سهامی خاص»

سال انتشار و نوبت چاپ: چاپ هجدهم ۱۳۹۱

حق چاپ محفوظ است.

شابک ۹۶۴-۰۵-۰۱۱۶-۶ ISBN 964-05-0116-6



لاتقولوا ليست اللُّغةُ العربيَّةُ
لغتنا. اللُّغةُ العربيَّةُ لغتنا؛ اللُّغةُ العربيَّةُ لغةُ
الإسلامِ وِالإسلامِ للجميعِ.
الإمام الخمينيِّ

نگوید که لغت عربی هم از ما نیست ؛
لغت عربی از ماست ؛ لغت عربی لغت اسلام
است و اسلام از همه است.
امام خمینی

فهرس الكتاب

الصفحة	القواعد	العنوان	الدرس
١	أقسام الكلمة	أَلْمَرَأَةُ التَّمُودَجِيَّةُ	الدرس الأول
١١	الجامد و المشتق	علو الهمة	الدرس الثاني
١٧	المعرفة و النكرة	من يمتطي المجد؟	الدرس الثالث
٢٤	المعرب و المبني	العجوز الثائرة	الدرس الرابع
٣٤	إعراب الفعل المضارع	المسلمون أساتذة الحضارة الجديدة	الدرس الخامس
٤٤	الجملة الاسمية و الجملة الفعلية	السلوك الحيواني	الدرس السادس
٥٤	النواسخ	بائعة الكبريت	الدرس السابع
٦٤	المفاعيل	الجبل الرصين	الدرس الثامن
٧٥	الحال - التمييز	علو في الحياة و في الممات	الدرس التاسع
٨٢	الاستثناء - المنادى	اللّه اللّه في الأيتام	الدرس العاشر
٩٠	المضاعف و المهموز	قانون النجاح في الحياة	الدرس الحادي عشر
١٠٠	أساليب الجملة	مكارم الأخلاق	الدرس الثاني عشر

مقدمه

دبیران گرامی، مدرّسان محترم دوره‌ی پیش‌دانشگاهی

با یاری خدا و اتکا بر عنایات او، در سال‌های گذشته کتاب‌های عربی نظام جدید مطابق با اهداف نوین آموزش زبان عربی طراحی و تألیف شد. اینک به یاری حق کتاب عربی پیش‌دانشگاهی را به حضورتان تقدیم می‌کنیم. در این جا به ذکر نکاتی می‌پردازیم که در تألیف این کتاب موردنظر بوده است و اطلاع از آن برای همکاران مفید خواهد بود:

۱- از آن جا که این کتاب برای رشته‌های علوم انسانی طراحی شده است در انتخاب متون بیش‌تر از متون ادبی عربی استفاده شده است.

۲- اشعار ساده و موزون همیشه مورد رغبت جوانان بوده است. از این نوع اشعار در کتاب، نمونه‌های متعددی درج شده است.

۳- قواعدی که در کتاب اشاره شده در جهت تکمیل و تعمیق آموخته‌های دانش‌آموزان در سه سال دوره‌ی دبیرستان است.

۴- شاید همکاران گرامی از نقش مهم تمرین در امر یادگیری به‌خوبی واقف باشند، باید کوشش کرد با تمرین و ممارست بیش‌تر همه‌ی مطالب کتاب را فراگرفت. تمرینات این کتاب از تعدّد و تنوع برخوردار است، تمریناتی از قبیل للاعراب و التحلیل الصرفي، التعریب، التشکیل، إملأ الفراغ، الإجابة عن الأسئلة، صياغة الجمل و... که فراگیران با پاسخگویی بدان‌ها قواعد و لغات و مباحث مختلف را خوب درک می‌کنند و جزء اندوخته‌های خویش می‌سازند.

۵- تلاش کنیم که برخی از مطالب و مباحث ساده به زبان عربی تدریس شود. این امر در پیشرفت تحصیلی دانش‌آموزان بسیار مؤثر خواهد بود.

۶- در امتحانات و ارزشیابی‌ها باید توجه داشت که بر نیروی خلاقه و قدرت فهم و استنباط، تکیه و از حفظ قواعد پرهیز شود و به کاربرد آن در عبارات و جمله‌ها توجه گردد. مؤکداً توصیه می‌شود در طرح سؤالات از آوردن عین عبارات کتاب خودداری شود.

و من الله التوفيق

گروه عربی دفتر برنامه‌ریزی و تألیف کتاب‌های درسی